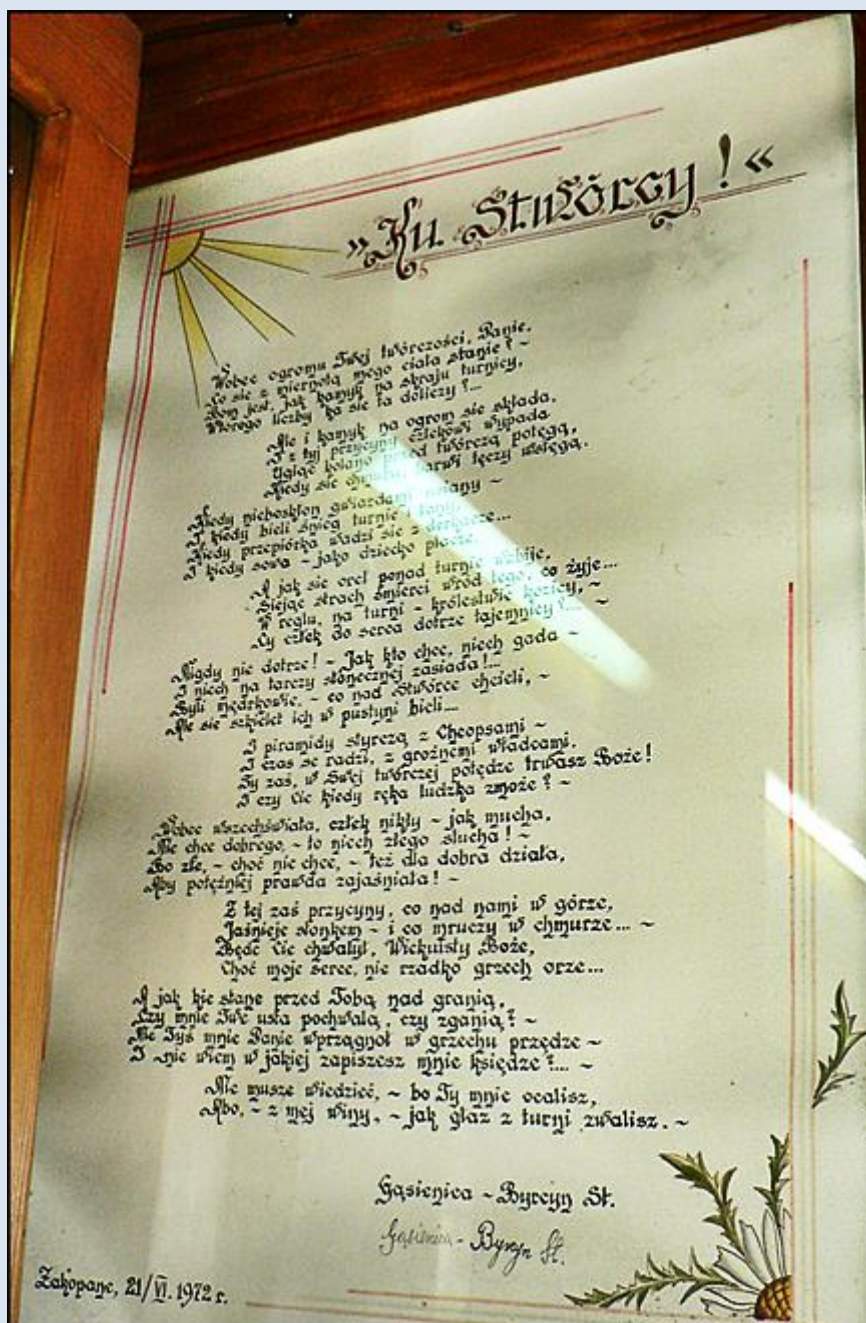



Zakopane
(Woj. Małopolskie)

Kościół pw.
MB Częstochowskiej




Modlitwa Juhasa.

Z drzewa Turyniego starożytno, kłótniaki piękny burzacz.
 Co w turynie w rannym poranku, kości dętego w lesie.
 Kości dętego w lesie i wron piękny wypłaje.
 Kiedy po stonicy nocny, słoneczko z ranica wstaje.

Coś mi u Boga pękło, jako słotki u wroni.
 Wywiał Turinok rannoci z turynoga dyto toni.
 Bo mi tu syłka raze, kłótnia z jukaszami.
 Bogurodzico! spijowmy, Ty zaś godaj na nami.

Dziwigaj Cie Stwórca ranoj, nad kłótnia niewiastami.
 Jako starość kłótnie nad syłkami kłótniami.
 Kiedy jom wiatry w turini kłótnie w syłki stronij.
 Ty wron, ze juhasa kłótnie, strasznie dobydnij.

Strasznie dobydnij, ciału nie jest z granic.
 Jak się nibo zachmuro, wronk wie soku błyskiha.
 Złodzi po całym niebie, do kłótni horzontu.
 O śmieciach zmagnony w turinie wronk Giewontu.

Turniej by rycerski kłótnie ze zelazna stoi.
 J kto ducha słotki, czego sie przy nim boi!
 Bo co nom hań wroni kłótnie pod znakiem surycynizacji.
 Sile dypki do sicc namię, ni strachu, ni surycynizacji.

Ose juhaska serca som przeciw świątym Bogu.
 Pod Twoją obronę Pani, za nie nom lęk i tworoja.
 Na pomal turnie skrzydło ornego orka sumi.
 To Twoja ryńka zawsze krwawe samizary tłum.

Chci cię zakryje słoneko i sukawica tnie lico.
 J diki gnie sie jak limba, wroni - Bogurodzico!...
 Do na co by na, gorce! ton dlo siebie obraca,
 Jno na to, by ludzi, jak som w bydzie dęwigata.

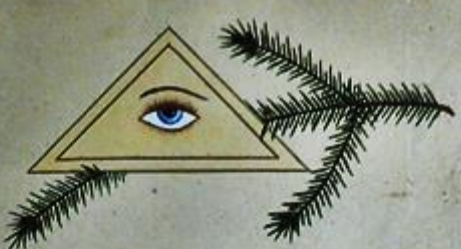
Jak by wło kłótnie dowoodu, w Museum je sowany.
 Podług staryj metody w pergaminie pianny.
 Na nim można uwadzić, ze nom Plakom jest Pani.
 Chci by wło był gryniznikom, to go dęwigate, nie zgan.

Rysztwizdzyk to pismo do, po Ojach obrau.
 Wło go kiedy przycyło, wronoci serce od razu.
 Przed nim ludzie storodu słobowanie cyniły.
 J do roku Gęstanie rękawicze zdębyli.

Jak kłótnie mi moje szym oblepi kłótno.
 Do ródzina na daly, nie zostanie stróskano.
 Bo nom lozy jus daly Protoktorę, jest w ródzie.
 J niek serca pokolyn grot cypnięnie nie bodzie.

tegze siedzi i curo; by niecynicie mijalo,
 W pokolenia na widoi, kiedy sie jus tak stalo. ~

Gęstanie - Byrcyn - Stanisław.
 Zakopane, dnia 1 V. 1953 r.


"Juhaska Drośka."

Boso! mój Boze, wielkuby Boze,
 Wto mnie w tym smutku mój dusy wspomozę.
 J wto wywiedzie z tyj ohydy gzychu.

Raku w pośpiechu!
 Pomi mój dusy, nie zostawij skłóci,
 Sile pogardzi nigdy moich nymdnych kości,
 Wtore oknywo w zyciu kształnym ciałem,
 Na swojom chwale.

Cy widais Boze, co sie wkoło dzieje?
 Jakiel wiatry z samych piekiel wieje,
 A nymdani ludzie zamiat sie myślować,
 Wolom kłótnić.

dzie Cie proszę, Boze wielkuby,
 Jak w Twym wnętrzu jestem trochę czysty,
 Był mnie całego wywiod z tyj otchłani,
 W słoneko ku gran.

Bym nie zabrakł Twojogo Oblaca,
 J bym nie doznał nienaurici bica,
 Wtorej tak sicc te syłki norody,
 Co som bez zgody.

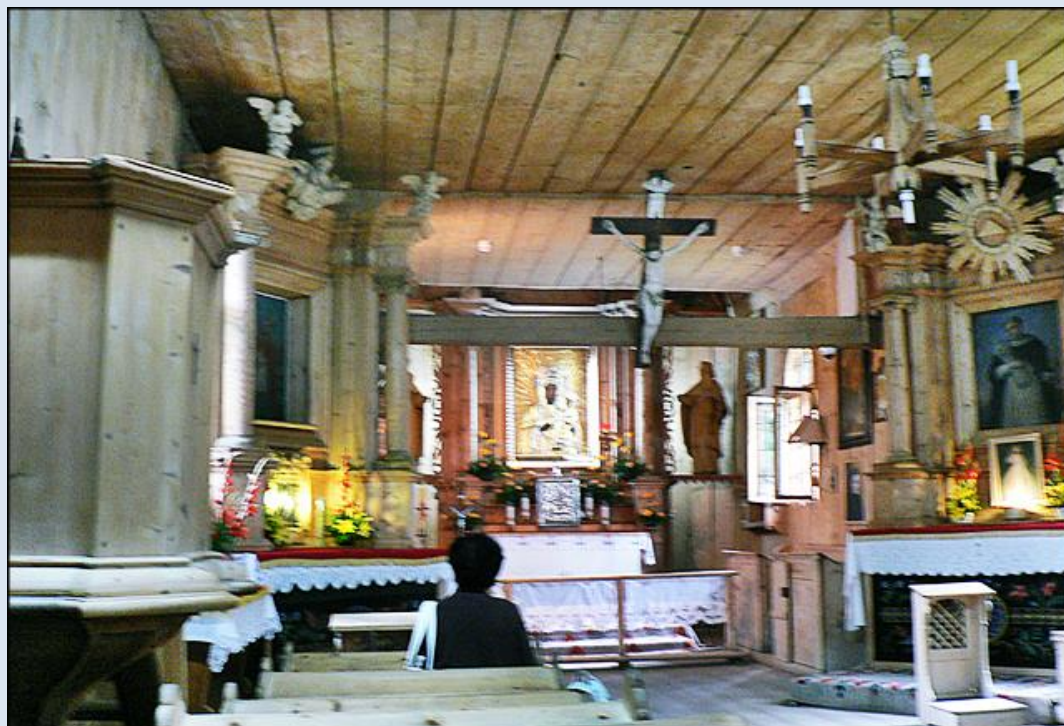
Dziej! by sie wrocie syłka pogodziły,
 J w epólnaj zgodnie ze soboro chodziły;
 Bo ino w zgodzie potęga był mose,
 Sprecz ze to Boze!

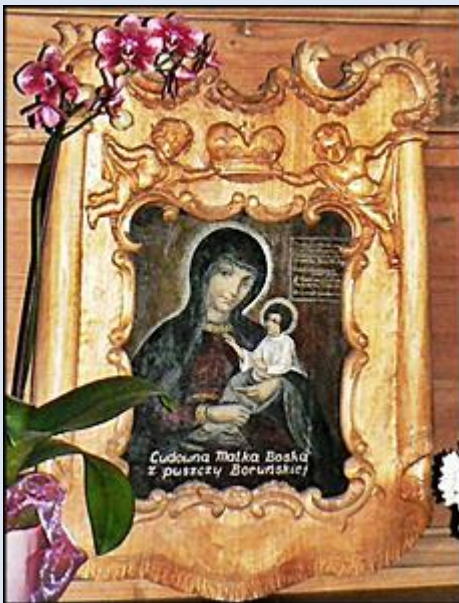
Jak Cie prosi dzieło Twego ducha,
 Słiek Twoja ucho tyj prosby wyskucha,
 Racz spuścił Panie na cały świat zgoda,
 Syłkim w osłoda.

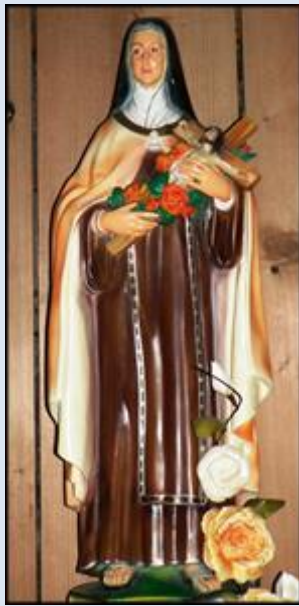
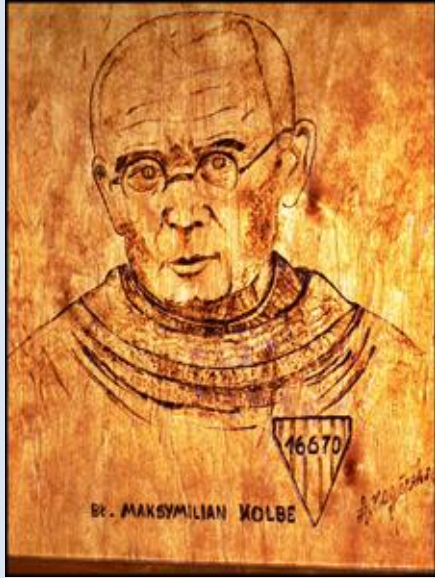
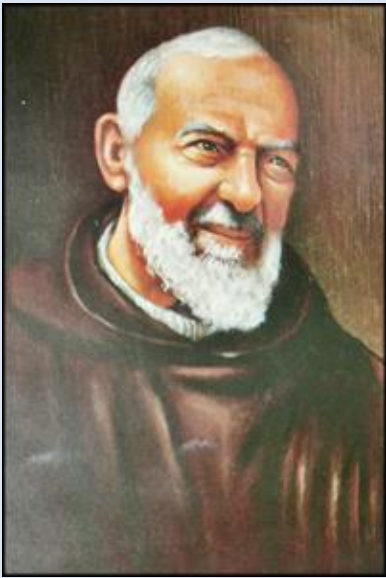
O wim ze spuścił, ale cchał kłótno,
 By wynęj glosów leciało do nieba,
 Wtore by Ciebie Boze porużył,
 Pokoze krył.

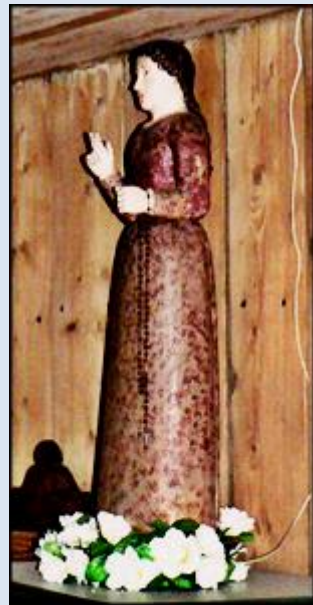
Ode ty słowa proszę Twój litości,
 Był mnie z piekielnych wyprowadził skłóci,
 Bo jak mnie Twoga ryńka nie wspomozę,
 Zgine mój Boze!

Gęstanie - Byrcyn - Stanisław.
 Zakopane, dnia 18. V. 1960 r.









Warto zobaczyć / Recommended / Sehenswert



Kaplica na Jaszczurówce w Zakopanem





Willa „Atma” w Zakopanem




Kościół na Hareńdzie w Zakopanem

Kościół na Pęksowym Brzyzku w Zakopanem

 Kościół pw. św. Klemensa (obecnie pw. Matki Boskiej Częstochowskiej), wzniesiony został w 1848 r., (rozbudowany w latach 1850–1851), obok pierwszej zakopiańskiej kapliczki ufundowanej w 1800 roku przez Pawła Gąsienicę. Jest to jednonawowy kościół o ścianach konstrukcji zrębowej, oszalowanych zewnątrz i wewnątrz pionowo ułożonymi deskami. Od frontu znajduje się kruchta z 1947 r., wewnątrz trzy ołtarze, wykonane przez rzeźbiarza Wojciecha Kulach z Gliczarowa. W 2003 r. przeprowadzono remont konserwatorski kościoła.

 St. Clement's Church (currently Our Lady of Częstochowa) was erected in 1848 (and rebuilt in 1850-51) next to the first Zakopane shrine, which was founded in 1800 by Paweł Gąsienica. It is a single-nave church with log-construction walls, vertically boarded on both the inside and outside. At the front is the church-porch from 1947, and inside are three altars, produced by the folk sculptor Wojciech Kulach from Gliczarów. In 2003 the church underwent renovation.

 Die St. Klemens-Kirche (heute Kirche der Gottesmutter von Tschenstochau), entstand 1848 (ausgebaut: 1850–1851) neben der ersten Kapelle von Zakopane, die 1800 von Paweł Gąsienica entworfen wurde. Es ist ein einschiffiger, außen und innen senkrecht mit Brettern verkleideter Blockbau. Vorn befindet sich die Vorhalle von 1947, im Inneren drei Altäre, Werke des Volkskünstlers Wojciech Kulach aus Gliczarów. 2003 wurde die Kirche restauriert.



Zdjęcia: *Jan Nitecki*
(Nr zabytku: AK I/349/31 z dnia 5.11.1931)

[POWRÓT DO STRONY GŁÓWNEJ IKONOGRAFII](#)

Uzupełnienie TS z 3.09.2023 r.





zdjęcia: TS

[POWRÓT DO STRONY GŁÓWNEJ IKONOGRAFII](#)